

ACME HE14 EARPHONES

GB USER MANUAL

Headphones maintenance:

Connect headphones to the device. Wear headphones correctly. Earcup, which is marked with L letter, must be set on left ear and earcup, which is marked with R letter - on right ear.

Cautions:

- Do not listen at higher volumes for a long time.
- Do not try to break earphones.
- Handle with care. Avoid contact from water and other liquid. Avoid contact with high temperature and sharp objects.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Symbol

The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

EU Declaration

ACME Europe hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of:

EMC 2014/30/EU Directive;

RoHS 2011/65/EU Directive.

The declaration of conformity can be accessed at:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

LT VARTOTOJO GIDAS

Ausinių priežiūra:

Prijunkite ausines prie įrenginio. Tinkamai užsidėkite ausines. Ausinė pažymėta L raide turi būti dėdama ant kairiosios ausies, o ausinė, pažymėta R raide turi būti dėdama ant dešniosios ausies.

Ispėjimai:

- Venkite ilgo, labai garsaus ausinių klausymo.
- Nebandykite ardyti ausinių.
- Prižiūrėkite ausines, saugokite nuo vandens ar kitu skysčių, bei kontaktų su aštriais ar karštais objektais.

Elektroninių atliekų ir elektroninės įrangos (WEEE) ženklas

WEEE ženklui nurodoma, kad gaminyje negali būti panaudotas kaip namų apyvokos atlieka. Užtikrindami, kad šis gaminyje būtų išmestas pagal taisykles, Jūs padėsite aplinkai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, susisiekiite su savo vietinės valdžios institucija. Jūsų namų ūkiui priklausiančių atliekų paslaugų teikėju arba parduotuve, iš kurios pirkote šį gaminį.

ES Atitikties deklaracija

„ACME Europe“ pareiškia, kad šis įranga atitinka šius teisės aktus:

EMC 2014/30/ES Direktyva;

RoHS 2011/65/ES Direktyva.

Atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Austiņu kopšana:

Iespraudiet austiņu vadu austiņām paredzētā kontaktlīdzdā. Uzlieciet pareizi austiņas – austiņa, kas apzīmēta ar burtu L, liiekama uz kreisās ausis, austiņa, kas apzīmēta ar burtu R – uz labās. Pārliecinieties, vai austiņas darbojas.

Brīdinājumi:

- Izvairieties no ilgās skaļas mūzikas klausīšanās.
- Nemēģiniet austiņas izjaukt.
- Rūpējieties par austiņām. Izvairieties no saskarsmes ar asiem, karstiem priekšmetiem.

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) simbols

WEEE simbols norāda, ka šis izstrādājums nav likvidējams kopā ar citiem mājamsaimniecības atkritumiem. Likvidējot šo izstrādājumu pareizi, Jūs palīdzēsiet aizsargāt apkārtni vidi. Sīkākai informācijai par šā izstrādājuma pārstrādāšanu, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm, mājamsaimniecības atkritumu transportēšanas uzņēmumu vai tirdzniecības vietu, kur izstrādājuma iegādājāties.

ES Deklarācija

Ar šo ACME Europe apliecinā, ka šī iekārtā atbilst turpmāk uzskaitīto direktīvu būtiskajām prasībām un citiem saistītajiem noteikumiem:

Direktīva **EMC 2014/30/ES**

Direktīva **RoHS 2011/65/ES**

Atbilstības deklarāciju var atrast:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

EE KASUTUSJUHEND

Tähelepanu:

Ühendage kõrvaklappide juhtme otsik soovitava seadme kõrvaklappipessa. Asetage kõrvaklappid õigesti kõrvadele (L-tähga tähistatud kõrvaklapp tuleb asetada vasakule, R-tähga paremale kõrvale). Kontrollige, kas kõrvaklappid töötavad.

Hoiatus:

- Ärge kuulake kõrvaklappidega pikka aega väga valju heli.
- Ärge püüdke kõrvaklappide osadeks võtta.
- Käsitlege kõrvaklappide hoolikalt. Vältige kõrvaklappide kontakti teravate või tuliste esemetega, mis võivad kõrvaklappide kahjustada või nende töö halvata.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) sümbol

WEEE-sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Toote õigel kõrvaldamisel aitate kaitsa keskkonda. Üksikasjalikuma teabe saamiseks selle toote ümbertöötlemise kohta pöörduge kohaliku omavalitsuse, jäätmeärritussuurevõtte või kauplusesse, kust te toote ostsite.

ELI deklaratsioon

ACME Euroopa teatab, et antud seade vastab järgmistele dokumentide põhinuetele ja muudele asjaomastele sätetele:

EMC 2014/30/EL direktiiv

RoHS 2011/65/EL direktiiv

Vastavusdeklaratsiooniga saab tutvuda veebisaidil

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A fejhallgató karbantartása:

Csatlakoztassa a fejhallgatót a készülékhez. A fejhallgatót megfelelő pozícióban kell viselni. Az L betűvel jelölt fülteknek a bal, az R betűvel jelöltnek a jobb fülre kell kerülnie.

Figyelmeztetések:

- A hosszú ideig tartó, nagy hangerejű használat kerülendő.
- Ne próbálja megtrömi a fülhallgatókat.
- Óvatosan használjon igényel. A vízzel és egyéb folyadékkal való érintkezés kerülendő. A magas hőmérséklettel, ill. éles tárgyakkal való érintkezés kerülendő.

Az elektromos és elektronikus hulladékok jele (WEEE)

Ez a szimbólum (WEEE) arra utal, hogy a termék nem ártalmatlanítható háztartási hulladékként. A termék megfelelő módon való ártalmatlanítása hozzájárul a környezet védelméhez. A termék újrahasznosításával kapcsolatban a helyi önkormányzat, a háztartási hulladékok szállításával és ártalmatlanításával foglalkozó szolgáltató, valamint a terméket árusító üzlet szolgálhat további tájékoztatással.

EU nyilatkozat

ACME Europe ezúton kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek a:

EMC 2014/30/EU irányelve

RoHS 2011/65/EU irányelve

A megfelelőségi nyilatkozat elérhető itt:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

SI UPORABNIŠKA NAVODILA

Navodila za uporabo:

Priključite slušalke na napravo ter jih pravilno namestite. Slušalka označeno s črko L je namenjena za levo uho in tista s črko R, za desno.

Opozorila:

- Prekomerna izpostavitve glasnim zvokom lahko povzroči okvare sluha.
- Slušalk ne poskušajte zlomiti ali odpreti.
- Slušalk uporabljajte previdno. Izdelek ne izpostavljajte visokim temperaturam, ostrim predmetom, vodi ali drugim tekočinam.

Simbol o odpadni električni in elektronski opremi (OEE0)

Uporaba simbola OEE0 pomeni, da izdelek ne smete odvreči med gospodinjne odpadke. S tem boste ohranili, zaščitili in izboljšali okolje ter zaščitili zdravje ljudi. Zato je pomembno, da se ga odvzve v zbirnem centru ali pa se ga predva v zbirni center za OEE0, ki ima obrate za predelavo električnih naprav.

Izjava EU o skladnosti

ACME Europe izjavlja, da je oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami naslednjih direktiv:

Direktiva **EMC 2014/30/EU**

Direktiva **RoHS 2011/65/EU**

Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

ES MANUAL DE USUARIO

Auriculares de mantenimiento:

Conecte los auriculares al dispositivo. Use los auriculares correctamente. El auricular marcado con la letra L se debe colocar en la oreja izquierda y el auricular marcado con la letra R en la oreja derecha.

Precauciones:

- No escuche con el volumen alto durante mucho tiempo.
- No trate de romper los auriculares.
- Uselos con cuidado. Evite el contacto del agua y otros líquidos. Evite exponerlos a altas temperaturas y a objetos punzantes.

Símbolo de Equipos Electrónicos y Eléctricos de Residuos (RAEE)

El uso del símbolo RAEE indica que este producto no se puede tratar como residuo doméstico. Al garantizar que este producto se desecha correctamente, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el proveedor de servicios de recogida de basura doméstica o la tienda donde adquirió el producto.

Declaración de la UE

ACME Europe declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de:

Direktiva **EMC 2014/30/EU**

Direktiva **RoHS 2011/65/EU**

La Declaración de Conformidad se puede consultar en:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

HR UPUTE ZA UPOTREBU

Održavanje slušalica:

Spojite slušalice na uređaj. Slušalice nosite na ispravan način. Ušni jastučić označen slovom L treba postaviti na lijevo uho, a jastučić označen slovom R na desno uho.

Opze:

- Ne slušajte dulje vrijeme na visokoj glasnoći.
- Ne pokušavajte strgati slušalice.
- Pažljivo postupajte s njima. Izbjegavajte vodu i druge tekućine. Izbjegavajte visoku temperaturu i oštre objekte.

Simbol odlaganja električnog i elektroničkog otpada (WEEE)

Simbol WEEE označava da se s ovim uređajem ne smije postupiti kao s kućnim otpadom. Ispravnim odlaganjem ovog proizvoda doprinijet ćete očuvanju okoliša. Za pojedinosti o recikliranju proizvoda obratite se lokalnim vlastima, pružatelju usluge odlaganja kućnog otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

EU izjava

ACME Europe ovime izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama:

Direktiva **EMC 2014/30/EU**

Direktiva **RoHS 2011/65/EU**

Izjavi o sukladnosti može se pristupiti na:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

ACME HE14 EARPHONES

RU ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Подключение наушников:

Подключение наушников происходит при помощи шнура, который через специальный разъем подключается к источнику звука. Необходимо правильно одеть наушники: наушник с буквой L предназначен для левого уха, а с буквой R – для правого уха. Проверьте, работают ли наушники.

Предупреждения:

- Избегайте длительного громкого прослушивания.
- Не разбирайте наушники.
- Избегайте контакта с острыми, горячими предметами.

Символ утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE)

Использование символа WEEE означает, что данный продукт не относится к бытовым отходам. Убедитесь в правильной утилизации продукта, таким образом Вы позаботитесь об окружающей среде. Для получения более подробной информации об утилизации продукта обратитесь в местные органы власти, местную службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели продукт.

Декларация о соответствии нормам ЕС

ACME Europe настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям:

Директивы EMC 2014/30/EU;

Директивы RoHS 2011/65/EU.

Декларация о соответствии доступна на:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Stosowanie słuchawek:

Podłącz słuchawki do urządzenia. Załóż słuchawki poprawnie. Słuchawka oznaczona literą L musi być noszona na lewym uchu a słuchawka oznaczona literą R – na prawym uchu.

Uwaga:

- Nie słuchaj głośnych dźwięków przez długi czas.
- Nie próbuj łączyć słuchawek.
- Używaj produktu z rozwagą. Unikaj kontaktu z wysoką temperaturą i ostrymi przedmiotami.

Symbol zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

Symbol WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być utylizowany jak odpady domowe. Aby pomóc chronić środowisko naturalne należy upewnić się, że niniejszy produkt jest poprawnie utylizowany. Więcej informacji na temat recyklingu niniejszego produktu można uzyskać u lokalnych władz, służb oczyszczania lub w sklepie, w którym zakupiono ten produkt.

Deklaracja UE

ACME Europe niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami:

Dyrektywa EMC 2014/30/UE

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

Deklaracja zgodności dostępna pod adresem:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Wartung Kopfhörer:

Schließen Sie die Kopfhörer am Gerät an. Setzen Sie die Kopfhörer korrekt auf. Die mit „L“ markierte Ohrmuschel wird auf dem linken Ohr getragen, die mit „R“ markierte Ohrmuschel auf dem rechten Ohr.

Sicherheitshinweise:

- Hören Sie über Kopfhörer nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke.
- Zerbrechen Sie die Kopfhörer nicht.
- Behandeln Sie die Kopfhörer vorsichtig. Schützen Sie die Kopfhörer vor Wasser und sonstigen Flüssigkeiten. Schützen Sie die Kopfhörer vor Hitze und scharfkantigen Gegenständen.

WEEE-Symbol (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte)

Das WEEE-Symbol zeigt Ihnen an, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Umweltschutz bei. Weitere Informationen zur Entsorgung dieses Produkts erfragen Sie bitte bei Ihrer örtlichen Kommunalverwaltung, bei Ihrem Abfallentsorgungsunternehmen oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

EU Erklärung

ACME Europe erklärt hiermit, dass diese Geräte im Einklang mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Regelungen stehen:

RED-Richtlinie 2014/53/EU

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Die Konformitätserklärung kann hier eingesehen werden:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

UA ІНСТРУКЦІЯ

Правила користування навушниками:

Підключіть навушники до пристрою. Правильно одягайте навушники. Наушник з маркуванням «L» слід вставляти в ліве вухо, а наушник з маркуванням «R» - в праве.

Застереження:

- Не прослуховуйте записи на високій гучності протягом тривалого періоду часу.
- Не намагайтесь розібрати навушники.
- Використовуйте з обережністю. Бережіть від потрапляння води та інших рідин. Бережіть від впливу високої температури та гострих предметів.

Символ відходів електричного та електронного обладнання (WEEE)

Використання символу WEEE вказує, що цей виріб не можна обробляти як побутові відходи. Переконавшись, що цей виріб ліквідовано правильно, Ви допомагаєте захистити навколишнє середовище. Для отримання більш детальної інформації щодо утилізації цього виробу, будь ласка, зв'яжіться з Вашим місцевим органом влади, Вашим постачальником послуг з утилізації побутових відходів або з крамницею, де Ви придбали цей виріб.

Декларация ЕС

Компанія «ACME Europe» цим засвідчує, що це обладнання відповідає обов'язковим вимогам та іншим відповідним положенням:

Директиви EMC 2014/30/EU

Директиви RoHS 2011/65/EU

Доступ до Декларції відповідності за наступним посиланням:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

RO MANUAL DE UTILIZARE

Întreținerea câștilor:

Conectați câștile la dispozitiv. Purtați câștile corect. Casca marcată cu litera L trebuie să fie așezată pe urechea stângă, iar casca marcată cu litera R, pe urechea dreaptă.

Atenționări:

- Nu se recomandă audițiile la volum ridicat pe perioade îndelungate.
- Nu încercați să rupeți câștile.
- A se manevra cu atenție. Evitați contactul cu apa și alte lichide. Evitați contactul cu temperaturi înalte și obiecte ascuțite.

Simbolul Deșeurilor Electrice Electronice și Electrocasnice (DEEE)

Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca un deșeu menajier. Asigurându-vă că acest produs este corect eliminat, veți ajuta la protejarea mediului. Pentru mai multe informații referitoare la reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritatea locală, furnizorul de servicii de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Declarație UE

Prin prezenta, ACME Europe declară că acest echipament respect cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale următoarelor directive europene:

Directiva EMC 2014/30/UE

Directiva RoHS 2011/65/UE

Declarația de conformitate poate fi accesată la:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

BG РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Поддръжка на слушалките:

Свържете слушалките към устройството. Носете ги правилно. Маркираната с буквата L слушалка се поставя на лявото, маркираната с R – на дясното ухо.

Внимание:

- Не слушайте продължително време звук с голяма сила.
- Не прекъсвайте слушалките.
- Използвайте внимателно. Избягвайте контакт с вода и други течности. Избягвайте излагане на високи температури и контакт с остри предмети.

Символ за бракувано електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Използването на символа WEEE показва, че този продукт не може да се третира като битов отпадък. Осигурявайки правилното бракуване на този продукт, Вие ще помогнете за опазване на околната среда. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния орган, службата за събиране на битовите Ви отпадъци или магазина, откъдето се закупил продукта.

Декларация на ЕС

ACME Europe декларира, че това оборудване е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на:

Директива EMC 2014/30/EC

Директива RoHS 2011/65/EC

Декларацията за съответствие може да бъде намерена на

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

